

UMOWA O PRYZNANIE POMOCY
NR 00144-6930-UM0430024/12
W RAMACH DZIAŁANIA 413
„WDRAŻANIE LOKALNYCH STRATEGII ROZWOJU”
W ZAKRESIE OPERACJI ODPOWIADAJĄCYCH
WARUNKOM PRYZNANIA POMOCY
W RAMACH DZIAŁANIA „ODNOWA I ROZWÓJ WSI”
OBJĘTEGO PROW NA LATA 2007-2013

zawarta w dniu 22 listopad 2012 r. w Zielonej Górze

pomiędzy:

Samorządem Województwa Lubuskiego

z siedzibą w Zielonej Górze,

zwanym dalej „Samorządem Województwa”, reprezentowanym przez:

1) Pana Stanisława Tomczyszyna – Członka Zarządu Województwa Lubuskiego

a

Gminą Torzym

z siedzibą w Torzymiu

NIP 9271452983

REGON¹ 970770439

zwanym(-a) dalej „Beneficjentem”, reprezentowanym(-a) przez:

1) Pana Ryszarda Stanulewicza – Burmistrza Torzymia

mającym siedzibę na obszarze objętym LSR lub realizującym operację w ramach działania 413, „Wdrażanie Lokalnych strategii rozwoju” odpowiadającą warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” na obszarze LSR, realizowanej przez lokalną grupę działania o nazwie:

Stowarzyszenie Kraina Szlaków Turystycznych – Lokalna Grupa Działania

z siedzibą w: **Sulęcinie**, zwaną dalej „lokalną grupą działania”.

Na podstawie art. 22 ust.1 ustawy z dnia 7 marca 2007 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Dz. U. Nr 64, poz. 427, z późn. zm.), Strony postanawiają, co następuje:

¹ Niepotrzebne skreślić

§ 1.

Poniższe określenia w rozumieniu umowy o przyznanie pomocy, zwanej dalej „umową”, oznaczają:

- 1) Program – Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007- 2013, stanowiący załącznik do obwieszczenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 października 2007 r. w sprawie Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (M. P. Nr 94, poz. 1035 z późn. zm.);
- 2) ustawa – ustawę z dnia 7 marca 2007 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Dz. U. Nr 64, poz. 427, z późn. zm.);
- 3) rozporządzenie – rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 38, poz. 220, z późn. zm.);
- 4) rozporządzenie dla działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” - rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 (Dz. U. Nr 138, poz. 868 z późn. zm.);
- 5) rozporządzenie 1698/2005 - rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UE L 277 z 21.10.2005, str. 1, z późn. zm.);
- 6) rozporządzenie 1974/2006 - rozporządzenie Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UE L 368 z 23.12.2006, str. 15, z późn. zm.);
- 7) rozporządzenie 65/2011 - rozporządzenie Komisji (WE) nr 65/2011 z dnia 27 stycznia 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w odniesieniu do wprowadzenia procedur kontroli oraz do zasady wzajemnej zgodności w zakresie środków wsparcia rozwoju obszarów wiejskich (Dz. Urz. UE L 25/8 z 28.1.2011 r.);
- 8) rozporządzenie 1848/2006 - rozporządzenie Komisji (WE) nr 1848/2006 z dnia 14 grudnia 2006 r. dotyczące nieprawidłowości i odzyskiwania kwot niesłusznie wypłaconych w związku z finansowaniem wspólnej polityki rolnej oraz organizacji systemu informacyjnego w tej dziedzinie i uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 595/91 (Dz. Urz. UE L 355 z 15.12.2006, str. 56);
- 9) Agencja – Agencję Płatniczą, tj. Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa;
- 10) Urząd Marszałkowski - **Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego** z siedzibą w² **Zielonej Górze**

² Wpisać nazwę urzędu marszałkowskiego lub nazwę wojewódzkiej samorządowej jednostki organizacyjnej oraz nazwę miejscowości, w której znajduje się siedziba.

- 11) operacja – przedsięwzięcie, projekt lub inwestycję, realizowane przez Beneficjenta w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” odpowiadające warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”, w sposób pozwalający na osiągnięcie celów Programu;
- 12) pomoc – pomoc finansową przyznaną na realizację operacji z publicznych środków krajowych i wspólnotowych, polegającą na refundacji części kosztów kwalifikowalnych operacji, poniesionych w wysokości oraz zgodnie z warunkami określonymi w Programie, rozporządzeniu, umowie oraz przepisach odrębnych;
- 13) koszty kwalifikowalne operacji – koszty związane z realizacją operacji odpowiadającej warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”, które zgodnie z przepisami rozporządzenia mogą zostać objęte pomocą w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”;
- 14) płatność pośrednia – płatność dokonywaną po zrealizowaniu etapu operacji, inną niż płatność ostateczna;
- 15) płatność ostateczna – płatność dokonywaną po zrealizowaniu całej operacji;
- 16) wniosek o płatność – wniosek o płatność pośrednią lub wniosek o płatność ostateczną;
- 17) rachunek bankowy – rachunek bankowy lub rachunek prowadzony w spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej Beneficjenta lub jego pełnomocnika lub cesjonariusza Beneficjenta, wskazany w zaświadczeniu wydanym przez bank lub spółdzielczą kasę oszczędnościowo-kredytową;
- 18) LSR – lokalną strategię rozwoju.

§ 2.

Umowa określa prawa i obowiązki Stron związane z realizacją operacji odpowiadającej warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” realizowanej w ramach Programu, osi 4 „Leader”, działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”.

§ 3.

1. Beneficjent zobowiązuje się do realizacji operacji **„Budowa świetlicy wiejskiej w Lubowie wraz z infrastrukturą turystyczno-sportową”**, której zakres rzeczowy i finansowy określono w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji, stanowiącym załącznik do umowy.
2. W wyniku realizacji operacji osiągnięty zostanie następujący cel:
Projekt umożliwia rozwój tożsamości wiejskiej, zachowanie dziedzictwa kulturowego i specyfiki obszarów wiejskich. Wpłynie na wzrost atrakcyjności turystycznej i inwestycyjnej wsi, promowanie obszarów wiejskich, poprawę jakości życia na obszarach wiejskich oraz zaspokoi potrzeby społeczne i kulturowe mieszkańców.
3. Operacja zostanie zrealizowana w:
województwie **lubuskim**, powiecie **sulęcińskim**, gminie **Torzym**, **66-235 Torzym**, w miejscowości **Lubów**, obręb **68 Lubów**, działka nr **24/4** oraz **108/3**,
- na obszarze objętym LSR, realizowaną przez lokalną grupę działania.
4. Beneficjent zrealizuje operację w **jednym / dwóch etapach⁺**.
5. Realizacja operacji lub jej etapu obejmuje:

- 1) wykonanie zakresu rzeczowego zgodnie z zestawieniem rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy;
 - 2) poniesienie przez Beneficjenta kosztów kwalifikowalnych operacji, w tym dokonanie płatności za dostawy, usługi lub roboty budowlane, zgodnie z zestawieniem rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy, nie później niż do dnia złożenia wniosku o płatność lub usunięcia nieprawidłowości lub braków, o których mowa w § 8 ust. 9;
 - 3) udokumentowanie wykonania robót budowlanych, dostaw, usług w zakresie rzeczowym i finansowym;
 - 4) zamontowanie i uruchomienie urządzeń;
 - 5) uzyskanie wymaganych odrębnymi przepisami oraz postanowieniami umowy: opinii, zaświadczeń, uzgodnień, pozwoleń lub decyzji związanych z realizacją operacji.
6. Realizacja operacji lub jej etapu w zakresie, o którym mowa w ust. 5, następować może od dnia złożenia wniosku o przyznanie pomocy, z wyłączeniem zadań związanych z kosztami ogólnymi, które mogą być ponoszone nie wcześniej niż od dnia 1 stycznia 2007 roku.

§ 4.

1. Beneficjentowi zostaje przyznana pomoc, na podstawie złożonego wniosku o przyznanie pomocy o znaku **UM04-6930-UM0430024/12**, na warunkach określonych w umowie, w wysokości **498 926 zł** (słownie złotych: **czterysta dziewięćdziesiąt osiem tysięcy dziewięćset dwadzieścia sześć**), jednak nie więcej niż 80 % poniesionych kosztów kwalifikowalnych operacji.
2. Pomoc będzie przekazana jednorazowo/~~w dwóch transzach[†]:~~
 - 1) ~~pierwsza transza~~ w wysokości **498 926 zł** (słownie złotych: **czterysta dziewięćdziesiąt osiem tysięcy dziewięćset dwadzieścia sześć**), jednak nie więcej niż 80 % poniesionych kosztów kwalifikowalnych operacji ~~w pierwszym etapie;~~
 - 2) ~~druga transza w wysokości~~ zł (słownie złotych.....), ~~jednak nie więcej niż 80 % poniesionych kosztów kwalifikowalnych operacji w drugim etapie i nie mniej niż 25% łącznej kwoty pomocy, o której mowa w ust. 1.~~

§ 5.

1. Beneficjent zobowiązuje się do spełnienia warunków określonych w Programie i aktach prawnych wymienionych w § 1, oraz realizacji operacji zgodnie z postanowieniami umowy, w tym do:
 - 1) poniesienia kosztów, stanowiących podstawę wyliczenia przysługującej Beneficjentowi pomocy, w formie rozliczenia bezgotówkowego, przeprowadzonego przelewem za pośrednictwem rachunku bankowego;
 - 2) niefinansowania operacji z udziałem innych środków publicznych, przyznanych w związku z realizacją tej operacji, z wyjątkiem współfinansowania z krajowych

- środków publicznych będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury i dziedzictwa narodowego w ramach Programu Promesa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Funduszu Kościelnego, ze środków własnych jednostek samorządu terytorialnego, zgodnie z przepisami o finansach publicznych, z krajowych środków będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury fizycznej i sportu i ministra właściwego do spraw turystyki;
- 3) przekazania Samorządowi Województwa kopii umów o przyznanie środków finansowych ze środków publicznych, będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury i dziedzictwa narodowego w ramach Programu Promesa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Funduszu Kościelnego, ze środków własnych jednostek samorządu terytorialnego, ze środków będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury fizycznej i sportu i ministra właściwego do spraw turystyki lub kopii umowy pożyczki na wyprzedzające finansowanie, niezwłocznie po ich podpisaniu;
 - 4) prowadzenia oddzielnego systemu rachunkowości albo korzystania z odpowiedniego kodu rachunkowego, o których mowa w art. 75 ust. 1 lit. c pkt i rozporządzenia nr 1698/2005 dla wszystkich transakcji związanych z realizacją operacji³, w ramach prowadzonych ksiąg rachunkowych albo przez prowadzenie zestawienia faktur lub równoważnych dokumentów księgowych sporządzonym na formularzu udostępnionym przez Samorząd Województwa, gdy na podstawie odrębnych przepisów Beneficjent nie jest zobowiązany do prowadzenia ksiąg;
 - 5) spełnienia wymagań określonych przepisami prawa krajowego mających zastosowanie do realizowanej operacji nie później niż do dnia złożenia wniosku o płatność ostateczną;
 - 6) w trakcie realizacji operacji oraz przez okres 7 lat od dnia przyznania pomocy:
 - a) osiągnięcia celu operacji i jego zachowania,
 - b) nieprzenoszenia, bez zgody Samorządu Województwa, o której mowa w § 15 ust. 1, prawa własności lub posiadania nabytych dóbr oraz wykorzystywania zgodnie z przeznaczeniem i celem operacji wybudowanych, przebudowanych, wyremontowanych lub zmodernizowanych budynków i budowli, na które została przyznana i wypłacona pomoc,
 - c) umożliwienia przedstawicielom Samorządu Województwa dokonywania wizytacji w miejscach realizacji operacji oraz kontroli na miejscu,
 - d) umożliwienia przedstawicielom Samorządu Województwa, Agencji, Ministerstwa Finansów, Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Komisji Europejskiej, organów kontroli państwowej i skarbowej oraz innym podmiotom upoważnionym do takich czynności, dokonania audytów i kontroli dokumentów związanych z realizacją operacji i wykonaniem obowiązków po zakończeniu realizacji operacji oraz zastosowania zaleceń pokontrolnych i poaudytowych oraz audytów i kontroli w miejscach realizacji operacji lub siedzibie Beneficjenta,

³ Dot. kosztów kwalifikowalnych.

- e) umożliwienia dokonania wizytacji oraz kontroli i audytów, o których mowa w lit. c i d, w obecności Beneficjenta lub jego pełnomocnika lub osoby reprezentującej Beneficjenta, w terminie wyznaczonym przez podmioty, o których mowa w lit. c i d,
 - f) przechowywania całości dokumentacji związanej z przyznaną pomocą z wyłączeniem dokumentów, których oryginały znajdują się w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego,
 - g) niezwłocznego informowania Samorządu Województwa o planowanych albo zaistniałych zdarzeniach związanych ze zmianą sytuacji faktycznej lub prawnej, mogących mieć wpływ na realizację operacji zgodnie z postanowieniami umowy, wypłatę pomocy lub spełnienie wymagań określonych w Programie, ustawie, rozporządzeniu, rozporządzeniu dla działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” lub umowie.
- 7) składania ankiet monitorujących w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego na wzorze udostępnionym przez Samorząd Województwa, w przypadku, gdy Beneficjent realizuje operację zakwalifikowaną do typu operacji „zaspokajanie potrzeb społecznych w zakresie turystyki”, w terminie do 31 stycznia roku następującego po roku obrotowym, w którym otrzymana została płatność ostateczna, przez 5 kolejnych lat kalendarzowych;
- 8) złożenia, na wezwanie LGD, która dokonała wyboru operacji do finansowania, wypełnionego formularza ankiety monitorującej, według wzoru przekazanego przez LGD.
2. Ponadto Beneficjent zobowiązuje się do umieszczenia w miejscach realizacji operacji:
- 1) tablicy informacyjnej, w przypadku operacji, której koszt całkowity przekracza równowartość 50 000 EURO lub
 - 2) tablicy reklamowej, w przypadku operacji, której koszt całkowity przekracza równowartość 500 000 EURO,
- o finansowaniu operacji ze środków Unii Europejskiej, wykonanej zgodnie z przepisami rozporządzenia 1974/2006 oraz z warunkami określonymi w Księdze wizualizacji znaku marki Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, niezwłocznie po zawarciu niniejszej umowy, lecz nie później niż do dnia złożenia wniosku o płatność ostateczną.

§ 6.

1. Beneficjent zobowiązany jest do przedłożenia Samorządowi Województwa dokumentacji z przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego⁴:
- a) niezwłocznie po zawarciu umowy o przyznanie pomocy, w przypadku postępowania zakończonego przed dniem jej zawarcia;
 - b) niezwłocznie po dniu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, w przypadku postępowania zakończonego po dniu zawarcia umowy o przyznanie pomocy,

⁴ Jeżeli dotyczy.

- w formie kopii potwierdzonych za zgodność z oryginałem przez osobę pełniącą funkcję kierownika Zamawiającego lub osobę upoważnioną przez Zamawiającego.
- 2. Dokumentacja, o której mowa w ust 1. obejmuje:
 - 1) kompletną dokumentację przetargową przygotowaną przez Zamawiającego, w tym ogłoszenia,
 - 2) kompletną dokumentację z przebiegu prac komisji przetargowej, jeżeli dotyczy,
 - 3) kompletną ofertę wybranego Wykonawcy wraz z umową zawartą z wybranym Wykonawcą oraz formularze ofertowe pozostałych wykonawców,
 - 4) kompletną dokumentację związaną z odwołaniami oraz zapytaniami i wyjaśnieniami dotyczącymi SIWZ, jeżeli miały miejsce w danym postępowaniu.
- 3. Samorząd Województwa może żądać innych dokumentów przetargowych, jeżeli w procesie oceny postępowania zajdzie potrzeba ich zweryfikowania.
- 4. Samorząd Województwa dokona oceny postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w terminie 60 dni roboczych od dnia złożenia kompletnej dokumentacji, a w przypadku wniosku, o którym mowa w ust. 7, w terminie 60 dni roboczych od dnia otrzymania kompletnego wniosku.
- 5. W przypadku, gdy w trakcie oceny postępowania niezbędne jest uzyskanie opinii innego podmiotu, termin dokonania oceny, o którym mowa w ust. 4 wydłuża się o czas niezbędny do uzyskania opinii, o czym Samorząd Województwa informuje Beneficjenta na piśmie.
- 6. W przypadku, gdy złożona dokumentacja lub wniosek, o którym mowa w ust. 7, nie są kompletne Samorząd Województwa wzywa Beneficjenta w formie pisemnej do ich uzupełnienia (usunięcia braków) lub złożenia dodatkowych wyjaśnień w terminie 7 dni od dnia doręczenia wezwania.
- 7. Jeżeli Beneficjent, pomimo wezwania, nie złożył wymaganych dokumentów w wyznaczonym terminie lub w wyniku oceny stwierdzono, że postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego zostało przeprowadzone z naruszeniem przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz.759, z późn. zm.) mającym wpływ na wynik tego postępowania, Samorząd Województwa w formie pisemnej zawiadamia Beneficjenta o negatywnej ocenie przeprowadzonego przez niego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
- 8. Beneficjent w terminie 14 dni od dnia otrzymania pisma, o którym mowa w ust. 7, ma prawo do złożenia wniosku o ponowną ocenę przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, wraz z uzasadnieniem.
- 9. Po ustaleniu wysokości kosztów kwalifikowalnych operacji na podstawie oceny postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, Samorząd Województwa może wezwać Beneficjenta do zmiany umowy, o czym mowa w §14 ust. 4 pkt 4.

§ 7.

1. Beneficjent zobowiązuje się złożyć osobiście lub przez pełnomocnika lub osobę reprezentującą Beneficjenta, bezpośrednio w miejscu wskazanym przez Samorząd

Województwa, wniosek o płatność wraz z wymaganymi dokumentami oraz przedstawić oryginały faktur lub dokumentów o równoważnej wartości dowodowej wraz z dowodami zapłaty, w następujących terminach¹:

- 1) po zakończeniu realizacji całości operacji –
w terminie od dnia **15 listopada 2013 r.** do dnia **30 listopada 2013 r.**,
jednak nie wcześniej niż po weryfikacji postępowań o udzielenie zamówienia publicznego których koszty wchodzą w zakres wniosku o płatność,
- w przypadku, gdy w ww. terminie weryfikacja postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, których koszty wchodzą w zakres danego wniosku o płatność nie została zakończona – nowy termin złożenia wniosku o płatność zostanie określony w aneksie do niniejszej umowy zawartym w następstwie weryfikacji ww. postępowań.
- 2) w przypadku realizacji operacji w dwóch etapach:
 - a. ~~po zakończeniu realizacji pierwszego etapu operacji – w terminie od dnia do dnia 20...r., jednak nie wcześniej niż po weryfikacji postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, których koszty wchodzą w zakres wniosku o płatność,~~
 - b. ~~po zakończeniu realizacji drugiego etapu operacji w terminie od dnia ... do dnia 20...r.,
jednak nie wcześniej niż po weryfikacji postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, których koszty wchodzą w zakres wniosku o płatność,
— w przypadku, gdy w ww. terminie weryfikacja postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, których koszty wchodzą w zakres danego wniosku o płatność nie została zakończona – nowy termin złożenia wniosku o płatność zostanie określony w aneksie do niniejszej umowy zawartym w następstwie weryfikacji ww. postępowań,~~
2. Wniosek o płatność składa się na formularzu, udostępnionym przez Samorząd Województwa i dostępnym na jego stronie internetowej.
3. Do wniosku o płatność ostateczną, Beneficjent załącza sprawozdanie z realizacji operacji, na formularzu udostępnionym przez Samorząd Województwa.
4. Oryginały faktur lub dokumentów księgowych o równoważnej wartości dowodowej przedkładane wraz z wnioskiem o płatność oznaczone zostaną adnotacją „Przedstawiono do refundacji w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013”, przez pracownika Urzędu Marszałkowskiego, przyjmującego wniosek o płatność.
5. Przedkładane wraz z wnioskiem o płatność dokumenty, o których mowa w ust. 4, oraz oznaczone datą wyciągi bankowe lub przelewy bankowe dokumentujące operacje na rachunku bankowym, z którego dokonano płatności, lub inne dowody zapłaty, po wykonaniu kopii i ich poświadczeniu za zgodność z oryginałem, zostaną zwrócone Beneficjentowi w dniu złożenia wniosku o płatność lub uzupełnienia/wyjaśnienia do tego wniosku.
6. W przypadku nie złożenia wniosku o płatność pośrednią lub ostateczną w terminach, o których mowa w ust. 1, Samorząd Województwa dwukrotnie wzywa Beneficjenta do złożenia wniosku o płatność pośrednią lub ostateczną w kolejnych wyznaczonych

terminach lub do złożenia wniosku o zmianę umowy w zakresie terminu złożenia wniosku o płatność pośrednią lub ostateczną. Niezłożenie przez Beneficjenta wniosku o płatność pośrednią lub ostateczną po drugim wezwaniu lub wniosku o zmianę umowy skutkować będzie rozwiązaniem umowy.

7. W przypadku złożenia przez Beneficjenta wniosku o płatność pośrednią lub ostateczną w terminie wyznaczonym zgodnie z ust. 6, nie jest wymagana zmiana umowy.

§ 8.

1. Samorząd Województwa rozpatruje wniosek o płatność w terminie nie dłuższym niż 2 miesiące od dnia złożenia tego wniosku.
2. Samorząd Województwa na uzasadnioną prośbę Beneficjenta, może wyrazić zgodę na przedłużenie terminu wykonania przez Beneficjenta określonych czynności w toku postępowania w sprawie wypłaty środków finansowych, jednak nie dłużej niż o 3 miesiące.
3. Weryfikując wniosek o płatność Samorząd Województwa sprawdza zgodność realizacji operacji lub jej etapu z warunkami określonymi w Programie, ustawie, rozporządzeniu, rozporządzeniu dla działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”, przepisach odrębnych oraz umowie, w szczególności pod względem spełnienia warunków w zakresie kompletności i poprawności formalnej wniosku o płatność oraz prawidłowości realizacji i finansowania operacji lub jej etapu.
4. W trakcie rozpatrywania wniosku o płatność mogą zostać przeprowadzone wizytacje w miejscu lub kontrole na miejscu, w celu zweryfikowania informacji zawartych we wniosku o płatność i dołączonych dokumentach ze stanem faktycznym lub uzyskania dodatkowych wyjaśnień.
5. Samorząd Województwa może rozpatrzyć wniosek o płatność złożony w terminie wcześniejszym niż wynikający z postanowień umowy, jednakże bieg terminów, o których mowa w ust. 1 i § 10 ust. 1 rozpoczyna się od pierwszego dnia terminu określonego w § 7 ust. 1.
6. Samorząd Województwa może uwzględnić wniosek o płatność złożony po terminie, o którym mowa w § 7 ust. 1, jednakże wówczas nie jest wymagane zachowanie terminów, o którym mowa w ust. 1 i § 10 ust. 1.
7. Samorząd Województwa, po rozpatrzeniu wniosku o płatność, informuje Beneficjenta na piśmie o przekazaniu Agencji zlecenia wypłaty całości lub części kwoty pomocy lub o odmowie jej wypłaty.
8. W przypadku, gdy złożony wniosek o płatność nie został wypełniony we wszystkich wymaganych pozycjach lub zawiera błędy formalno-rachunkowe lub nie dołączono do niego wymaganych dokumentów, lub dokumenty nie spełniają dotyczących ich wymagań, Samorząd Województwa wzywa Beneficjenta w formie pisemnej do usunięcia nieprawidłowości lub braków lub złożenia wyjaśnień, w terminie 14 dni od dnia doręczenia wezwania.
9. W przypadku, gdy pomimo wezwania, o którym mowa w ust. 8, Beneficjent nie usunął nieprawidłowości lub braków lub nie złożył wyjaśnień lub w przypadku, gdy niezbędne będzie dostarczenie dodatkowych wyjaśnień w celu potwierdzenia lub uzupełnienia informacji mających istotny wpływ na ocenę wniosku o płatność,

Samorząd Województwa wzywa ponownie Beneficjenta w formie pisemnej do usunięcia braków, w tym złożenia dodatkowych wyjaśnień, w terminie 14 dni od dnia doręczenia wezwania.

10. W przypadku przesłania uzupełnień, wyjaśnień lub poprawnych dokumentów przesyłką nadaną w polskiej placówce pocztowej operatora publicznego, o terminowości ich złożenia decyduje data stempla pocztowego, a w przypadku ich dostarczenia w inny sposób, o terminowości ich złożenia decyduje data wpływu do Samorządu Województwa.
11. Jeżeli Beneficjent, pomimo wezwania, o którym mowa w ust. 8 lub 9, nie usunął nieprawidłowości lub braków, lub nie złożył wyjaśnień w wyznaczonym terminie, Samorząd Województwa rozpatruje wniosek o płatność w zakresie, w jakim został prawidłowo wypełniony oraz na podstawie dołączonych i poprawnie sporządzonych dokumentów.
12. W przypadku, gdy w trakcie rozpatrywania wniosku o płatność niezbędne jest wyjaśnienie faktów istotnych dla rozstrzygnięcia sprawy lub przedstawienie dowodów na potwierdzenie tych faktów, Samorząd Województwa wzywa Beneficjenta w formie pisemnej do złożenia wyjaśnień w terminie 14 dni od dnia otrzymania wezwania. Ust. 10 stosuje się odpowiednio.
13. W przypadku, gdy w trakcie rozpatrywania wniosku o płatność niezbędne jest uzyskanie dodatkowych wyjaśnień lub opinii innego podmiotu lub zajdą nowe okoliczności budzące wątpliwości co do możliwości wypłaty pomocy, termin rozpatrywania wniosku o płatność, o którym mowa w ust. 1 wydłuża się o czas niezbędny do uzyskania wyjaśnień lub opinii, o czym Samorząd Województwa informuje Beneficjenta na piśmie.
14. Do terminów, o których mowa w ust. 1 i § 10 ust. 1, nie wlicza się czasu potrzebnego na dokonanie uzupełnień lub złożenie wyjaśnień, o których mowa w ust. 8-9 oraz 12-13.

§ 9.

1. Przy obliczaniu kwoty pomocy przysługującej Beneficjentowi, poszczególne koszty kwalifikowalne operacji będą uwzględniane w wysokości faktycznie i prawidłowo poniesionych kosztów kwalifikowalnych, jednak w wysokości nie wyższej niż wskazana w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy, z zastrzeżeniem ust. 2-4.
2. W przypadku gdy faktycznie poniesione koszty kwalifikowalne operacji, wskazane dla danej pozycji w zestawieniu rzeczowo-finansowym stanowiącym załącznik do wniosku o płatność, będą niższe albo wyższe o więcej niż 10% niż określono to w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy, Beneficjent składa pisemne wyjaśnienie tych zmian.

3. W przypadku, gdy faktycznie poniesione koszty kwalifikowalne operacji, wykazane dla danej pozycji w zestawieniu rzeczowo-finansowym stanowiącym załącznik do wniosku o płatność, będą wyższe o nie więcej niż 10% niż określono to w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy, wówczas przy obliczaniu kwoty pomocy koszty te będą uwzględniane w wysokości faktycznie poniesionej.
4. W przypadku gdy faktycznie poniesione koszty kwalifikowalne operacji, wykazane dla danej pozycji w zestawieniu rzeczowo-finansowym stanowiącym załącznik do wniosku o płatność, będą wyższe o więcej niż 10% niż określono to w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy, przy obliczaniu kwoty pomocy koszty te mogą być uwzględniane w wysokości faktycznie poniesionej, jeżeli Samorząd Województwa na podstawie pisemnych wyjaśnień Beneficjenta, o których mowa w ust. 2 uzna za uzasadnione przyczyny tych zmian.
5. W przypadkach, o których mowa w ust. 3 i 4, kwota pomocy określona w § 4 ust. 1 nie może zostać zwiększona.
6. W przypadku, gdy zdarzenie powodujące poniesienie kosztów kwalifikowalnych: nie zostało uwzględnione w oddzielnym systemie rachunkowości albo do jego identyfikacji nie wykorzystano odpowiedniego kodu rachunkowego - o którym mowa w § 5 ust. 1 pkt 4 – koszty te podlegają refundacji w wysokości pomniejszonej o 10%.
7. W przypadku, gdy wnioskowana przez Beneficjenta we wniosku o płatność kwota pomocy jest wyższa o więcej niż 3% od kwoty obliczonej przez Samorząd Województwa na podstawie prawidłowo poniesionych kosztów kwalifikowanych, kwotę refundacji pomniejsza się o kwotę stanowiącą różnicę pomiędzy kwotą wnioskowaną a kwotą obliczoną na podstawie prawidłowo poniesionych kosztów kwalifikowalnych, zgodnie z art. 30 ust. 1 rozporządzenia 65/2011. Pomniejszenie nie ma zastosowania, jeżeli Beneficjent udowodni, że nie ponosi winy za włączenie niekwalifikującej się kwoty do kwoty pomocy wnioskowanej we wniosku o płatność.
8. Przy obliczaniu kwoty pomocy przysługującej do wypłaty poniesione koszty ogólne będą uwzględnione w wysokości nie wyższej niż określona dla poszczególnych pozycji wymienionych w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy.
9. Kwota kosztów ogólnych nie może przekroczyć poziomu 10% pozostałych kosztów kwalifikowalnych.

§ 10.

1. Płatności pośredniej lub ostatecznej dokonuje się nie później niż w terminie 3 miesięcy od dnia złożenia wniosku o płatność.
2. W przypadku wystąpienia opóźnienia w otrzymaniu przez Agencję środków finansowych na wypłatę pomocy, płatności dokonuje się niezwłocznie po ich otrzymaniu.
3. Płatność pośrednia lub ostateczna dokonywana jest jeżeli:

- 1) Beneficjent zrealizował operację lub jej etap, w tym poniósł związane z tym koszty, zgodnie z warunkami określonymi w Programie, ustawie, rozporządzeniu, rozporządzeniu dla działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”, umowie oraz określonymi w innych przepisach dotyczących realizowanej operacji;
 - 2) zrealizował lub realizuje zobowiązania określone w umowie;
 - 3) udokumentował zrealizowanie operacji lub jej etapu, w tym poniesienie kosztów kwalifikowalnych z tym związanych;
 - 4) wyniki kontroli i wizytacji przeprowadzonych w trakcie lub na zakończenie realizacji operacji potwierdzają prawidłową realizację operacji lub usunięto stwierdzone podczas tych kontroli i wizytacji nieprawidłowości.
4. W przypadku, gdy Beneficjent nie spełnił któregośkolwiek z warunków, o których mowa w ust. 3, środki finansowe z tytułu pomocy mogą być wypłacone w części dotyczącej operacji lub jej etapu, które zostały zrealizowane zgodnie z tymi warunkami oraz jeżeli cel operacji został osiągnięty lub może zostać osiągnięty do dnia złożenia wniosku o płatność ostateczną.
5. W przypadku, gdy Beneficjent nie spełnił któregośkolwiek z warunków określonych w ust. 3 oraz nie zaistniały okoliczności, o których mowa w ust. 4, lub zostały naruszone warunki przyznania pomocy, Samorząd Województwa odmawia wypłaty pomocy.
6. Samorząd Województwa niezwłocznie informuje Beneficjenta, w formie pisemnej, o odmowie wypłaty całości albo części pomocy.
7. Środki finansowe z tytułu pomocy są przekazywane na rachunek bankowy.
8. W przypadku zmiany numeru rachunku, o którym mowa w ust. 7, Beneficjent jest zobowiązany niezwłocznie poinformować Samorząd Województwa o tej zmianie, poprzez przedłożenie nowego zaświadczenia, o którym mowa w § 1 pkt 17.
9. Samorząd Województwa informuje Beneficjenta, w formie pisemnej, o opóźnieniach w przekazywaniu pomocy, o których mowa w ust. 2, o których uzyskał informację.
10. Jeżeli po złożeniu wniosku o płatność zostaną ujawnione nowe okoliczności wskazujące, że Beneficjent nie spełnia warunków do przyznania bądź wypłaty pomocy, wypłatę pomocy zawiesza się do czasu wyjaśnienia tych okoliczności.

§ 11.

Beneficjent oświadcza, że:

- 1) nie korzysta i nie będzie korzystał z innych środków publicznych, w szczególności w ramach pomocy państwa i programów współfinansowanych ze środków wspólnotowych, przyznanych w związku z realizacją operacji, z wyjątkiem współfinansowania z krajowych środków publicznych będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury i dziedzictwa narodowego w ramach Programu Promesa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Funduszu Kościelnego, środków własnych jednostek samorządu terytorialnego, ze środków będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury fizycznej i sportu i ministra właściwego do spraw turystyki, w związku z realizacją operacji;

- 2) nie podlega wykluczeniu z ubiegania się o przyznanie pomocy na podstawie przepisów rozporządzenia 65/2011 oraz przepisów Unii Europejskiej wydanych w trybie tego rozporządzenia lub przepisów odrębnych.

§ 12.

1. Umowa ulega rozwiązaniu w następujących przypadkach:
 - 1) nierozpoczęcia przez Beneficjenta realizacji operacji do końca terminu złożenia wniosku o płatność, o którym mowa w § 7 ust. 1 pkt 1 albo ust. 1 pkt 2 lit b;
 - 2) niezłożenia wniosku o płatność w wyznaczonym terminie, o którym mowa w § 7 ust. 1, z zastrzeżeniem § 7 ust. 6, § 8 ust. 5 i § 14 ust. 4 pkt 3;
 - 3) odstąpienia przez Beneficjenta:
 - a) od realizacji operacji, lub
 - b) od realizacji zobowiązań wynikających z umowy;
 - 4) negatywnej oceny wszystkich postępowań o udzielenie zamówienia publicznego w ramach operacji;
 - 5) odmowy wypłaty całości pomocy dla zrealizowanej operacji na podstawie przesłanek określonych w § 10 ust. 5;
 - 6) stwierdzenia, w okresie realizacji operacji lub w okresie 7 lat od dnia przyznania pomocy, nieprawidłowości związanych z ubieganiem się o przyznanie pomocy lub realizacją operacji, w rozumieniu art. 2 rozporządzenia 1848/2006 lub w związku z nie spełnianiem warunków określonych w § 5 ust. 1 pkt 1-5, 6 lit. a-f oraz ust. 2 lub § 10 ust. 3;
 - 7) wystąpienia innych okoliczności skutkujących koniecznością zwrotu całości wypłaconej pomocy, o których mowa w § 13 ust 1.
2. Rozwiązanie umowy następuje niezwłocznie po stwierdzeniu zaistnienia co najmniej jednej z okoliczności określonych w ust. 1, z zastrzeżeniem, iż w przypadkach określonych w ust.1 pkt 2, 3 oraz 5-7 rozwiązanie umowy następuje po zakończeniu przez Agencję czynności związanych z odzyskaniem wypłaconej Beneficjentowi pomocy, zgodnie z postanowieniami § 13.

§ 13.

1. Beneficjent, na wezwanie Agencji, zobowiązany jest do zwrotu nienależnie lub nadmiernie pobranej kwoty pomocy, w przypadku stwierdzenia niezgodności realizacji operacji z Programem, ustawą, rozporządzeniem, rozporządzeniem dla działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”, umową lub przepisami odrębnymi, a w szczególności w przypadku wystąpienia jednej z następujących okoliczności:
 - 1) nieosiągnięcia lub niezachowania celu operacji;
 - 2) odstąpienia przez Beneficjenta od realizacji operacji;
 - 3) odstąpienia przez Beneficjenta od realizacji zobowiązań wynikających z umowy po wypłacie pomocy;
 - 4) wykluczeniu Beneficjenta z otrzymywania pomocy, o którym mowa w art. 30 ust. 2 rozporządzenia 65/2011,
 - 5) zaistnienia okoliczności skutkujących rozwiązaniem umowy;

- 6) rozpoczęcia realizacji operacji przed dniem złożenia wniosku o przyznanie pomocy, z wyłączeniem ponoszenia kosztów ogólnych, które mogą być ponoszone nie wcześniej, niż 1 stycznia 2007 roku;
 - 7) złożenia podrobionych, przerobionych, nierzetelnych lub stwierdzających nieprawdę dokumentów lub oświadczeń, mających wpływ na przyznanie lub wypłatę pomocy;
 - 8) innych władczych rozstrzygnięć uprawnionych organów państwowych lub sądowych stwierdzających popełnienie przez Beneficjenta, w związku z ubieganiem się o przyznanie lub wypłatę pomocy, czynów zabronionych przepisami odrębnymi.
2. Beneficjent zwraca pomoc w części, jeżeli nie spełnił warunków, o których mowa w § 5 ust. 1 pkt. 4 lub pkt 6 lit. f lub pkt 7 lub pkt 8 , z tym że w przypadku niespełnienia warunku w § 5 ust. 1:
 - 1) pkt 6 lit. f - zwrotowi podlega 5% pobranej kwoty pomocy;
 - 2) pkt 7 lub pkt 8 - zwrotowi podlega 1% pobranej kwoty pomocy.
 3. W przypadku ustalenia nienależnie lub nadmiernie pobranych środków, Beneficjent zwraca nienależnie lub nadmiernie pobraną kwotę pomocy powiększoną o odsetki obliczone zgodnie z ust. 3.
 4. Odsetki naliczane są, w wysokości jak dla zaległości podatkowych, za okres od dnia doręczenia Beneficjentowi wezwania do zwrotu nienależnie lub nadmiernie pobranych środków do dnia dokonania przez niego zwrotu.
 5. Beneficjent zobowiązany jest do zwrotu całości lub części otrzymanej pomocy w kwocie określonej w powiadomieniu wraz z należnymi odsetkami, naliczanymi zgodnie z ust. 3, w terminie 14 dni od dnia doręczenia powiadomienia. Niedopełnienie tego zobowiązania skutkowało będzie skierowaniem sprawy na drogę postępowania sądowego.

§ 14.

1. Umowa może zostać zmieniona na wniosek każdej ze stron, przy czym zmiana ta nie może powodować zwiększenia kwoty pomocy określonej w § 4 ust. 1 i zmiany celu operacji.
2. Zmiana umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W przypadku zmian w wysokości kosztów kwalifikowalnych, o których mowa w § 9 ust. 2-4, z zastrzeżeniem ust. 4 pkt 1, nie jest wymagana zmiana umowy.
4. Zmiana umowy jest wymagana w szczególności w przypadku:
 - 1) zmian w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji, stanowiącym załącznik do umowy, związanych ze⁵:
 - a) zmniejszeniem zakresu lub wysokości kosztów kwalifikowalnych operacji w ramach jednego z etapów i zwiększeniem zakresu lub wysokości kosztów kwalifikowalnych operacji w ramach etapu późniejszego - wniosek w tej sprawie Beneficjent składa najpóźniej w dniu złożenia wniosku o płatność

⁵ Dotyczy operacji, dla których pomoc będzie przekazywana w transzach.

- w ramach etapu, którego zakres lub wysokość kosztów kwalifikowalnych operacji została zmniejszona,
- b) zwiększeniem zakresu lub wysokości kosztów kwalifikowalnych operacji w ramach jednego z etapów i zmniejszeniem zakresu lub wysokości kosztów kwalifikowalnych operacji w ramach etapu późniejszego - wniosek w tej sprawie Beneficjent składa najpóźniej na 40 dni przed upływem terminu do złożenia wniosku o płatność w ramach etapu, w którym zakres lub wysokość kosztów kwalifikowalnych operacji ma zostać zwiększona; w przypadku niedotrzymania tego terminu, wypłata pomocy zostanie dokonana do wysokości przewidzianej w umowie dla poszczególnych transz;
- 2) zmian zakresu rzeczowego operacji w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy - wniosek w tej sprawie Beneficjent składa najpóźniej w dniu złożenia wniosku o płatność,
 - 3) zmiany dotyczącej terminu złożenia wniosku o płatność - wniosek w tej sprawie Beneficjent składa przed upływem terminu złożenia wniosku o płatność,
 - 4) zmiany wysokości kosztów kwalifikowalnych operacji w wyniku przeprowadzonego przez Beneficjenta postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, która ma wpływ na wysokość kwoty pomocy, o której mowa w § 4 ust. 1.

§ 15.

1. W uzasadnionych przypadkach Samorząd Województwa może wyrazić zgodę na:
 - 1) przeniesienie przez Beneficjenta posiadania lub własności nabytych dóbr objętych operacją, jeżeli:
 - a) przeniesienie to nastąpi na rzecz jego jednostki organizacyjnej lub jednostki, która spełnia warunki przyznania i wypłaty pomocy oraz przejmie zobowiązania dotychczasowego Beneficjenta,
 - b) w wyniku przeniesienia posiadania lub własności nie zostanie naruszony cel operacji,
 - c) zmiana ta nie sprzeciwia się zasadom określonym w Programie, rozporządzeniu 1698/2005 i jego aktach wykonawczych, ustawie, rozporządzeniu, rozporządzeniu dla działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” i umowie;
 - 2) zmianę przeznaczenia nabytych przez Beneficjenta dóbr, wyremontowanych lub wybudowanych budynków lub budowli w całości lub w części, jeżeli nowy sposób ich wykorzystania nie naruszy celów operacji.
2. Beneficjent o wyrażenie zgody na dokonanie zmian, o których mowa w ust. 1, zobowiązany jest wystąpić w formie pisemnej przed planowaną zmianą, uzasadniając konieczność dokonania tej zmiany.
3. O rozstrzygnięciu Samorząd Województwa informuje Beneficjenta na piśmie w terminie 30 dni od dnia złożenia pisma przez Beneficjenta.
4. Samorząd Województwa po pozytywnym rozpatrzeniu prośby Beneficjenta, o której mowa w ust. 2, wskazuje warunki, tryb oraz obowiązki związane z dokonaniem przez

Beneficjenta wnioskowanych zmian albo okoliczności faktyczne i prawne wykluczające dokonanie zmian, o których mowa w ust. 1.

5. Beneficjent jest zobowiązany złożyć niezwłocznie albo w terminie wyznaczonym przez Samorząd Województwa oświadczenia i dokumenty potwierdzające spełnienie warunków uprawniających do dokonania zmian, o których mowa w ust. 1.

§ 16.

1. W przypadku niewykonania co najmniej jednego ze zobowiązań, o których mowa w § 5, § 6 ust.1, § 7 ust. 1 albo ust. 2, oraz § 10 ust. 3 z powodu zaistnienia okoliczności o charakterze siły wyższej lub wyjątkowych okoliczności, określonych w przepisach rozporządzenia 1974/2006 lub w rozporządzeniu, Beneficjent może zostać całkowicie lub częściowo zwolniony przez Samorząd Województwa z wykonania tego zobowiązania lub za jego zgodą może ulec zmianie termin jego wykonania.
2. W sprawie zwolnienia z wykonania któregośkolwiek ze zobowiązań lub zmiany terminu wykonania zobowiązań, o których mowa w ust. 1, Beneficjent składa w Samorządzie Województwa wniosek, wraz z uzasadnieniem oraz niezbędnymi dokumentami, w terminie 10 dni roboczych od dnia zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 1 lub od dnia, w którym zaistnieje możliwość złożenia takiego wniosku.

§ 17.

1. W celu zabezpieczenia należytego wykonania zobowiązań określonych w umowie, Beneficjent w dniu zawarcia umowy podpisuje w obecności upoważnionego pracownika Urzędu Marszałkowskiego i składa w Urzędzie Marszałkowskim, weksel niezupełny (in blanco) wraz z deklaracją wekslową.
2. W przypadku wypełnienia przez Beneficjenta zobowiązań określonych w umowie, Samorząd Województwa zwróci Beneficjentowi weksel, o którym mowa w ust. 1, po upływie 7 lat od dnia przyznania pomocy.
3. Samorząd Województwa zwraca niezwłocznie Beneficjentowi weksel, o którym mowa w ust. 1, w przypadku:
 - 1) rozwiązania umowy przed dokonaniem wypłaty pomocy;
 - 2) odmowy wypłaty całości pomocy;
 - 3) zwrotu przez Beneficjenta całości otrzymanej pomocy wraz z należnymi odsetkami, zgodnie z § 13 ust. 4;
 - 4) przejęcia zobowiązań umownych przez nabywcę.

§ 18.

1. Strony ustalają, że korespondencja między nimi, we wszelkich sprawach dotyczących realizacji umowy, następować będzie w formie pisemnej na następujące adresy:
 - 1) Beneficjenta:
**Gmina Torzym,
Wojska Polskiego 32
66-235 Torzym**
 - 2) Samorządu Województwa:
**Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego,
ul. Podgórna 7,
65-057 Zielona Góra**
2. Strony zobowiązują się do podawania numeru umowy wraz z datą zawarcia umowy w prowadzonej przez nie korespondencji.
3. Beneficjent jest zobowiązany do niezwłocznego przesyłania do Samorządu Województwa pisemnej informacji o zmianie swoich danych zawartych w umowie. Zmiana ta nie wymaga zmiany umowy.
4. W przypadku niepowiadomienia Samorządu Województwa przez Beneficjenta o zmianie danych identyfikacyjnych zawartych w umowie, wszelką korespondencję wysyłaną przez Samorząd Województwa zgodnie z posiadanymi danymi Strony uznają za doręczoną.

§ 19.

1. Beneficjentowi przysługuje prawo do wniesienia prośby wraz z uzasadnieniem do Samorządu Województwa o ponowne rozpatrzenie sprawy w zakresie rozstrzygnięcia Samorządu Województwa dotyczącego oceny wniosku o płatność, różnicy między kwotą środków zatwierdzonych do wypłaty a wnioskowaną kwotą pomocy, odmowy wypłaty całości albo części pomocy lub rozwiązania umowy, oceny postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub dokonania zmian w umowie w terminie 14 dni od dnia doręczenia mu pisma o danym rozstrzygnięciu.
2. Szczegółowe zasady oraz forma złożenia przez Beneficjenta prośby o ponowne rozpatrzenie sprawy przez Samorząd Województwa zawiera pismo o danym rozstrzygnięciu, przesyłane przez Samorząd Województwa rozpatrujący wnioski Beneficjenta.
3. Prośbę o ponowne rozpatrzenie sprawy Samorząd Województwa rozpatruje w terminie 30 dni od dnia jej złożenia.
4. Beneficjentowi przysługuje prawo do złożenia uzupełnień lub wyjaśnień w terminie 14 dni od dnia doręczenia wezwania do złożenia uzupełnień lub wyjaśnień.
5. Wezwanie Beneficjenta do złożenia uzupełnień lub wyjaśnień wstrzymuje bieg terminu, o którym mowa w ust. 3 do czasu wykonania przez Beneficjenta tych czynności lub upływu terminu, o którym mowa w ust. 4.
6. Jeżeli w trakcie rozpatrywania prośby o ponowne rozpatrzenie sprawy niezbędne jest uzyskanie dodatkowych wyjaśnień lub opinii innego podmiotu lub przeprowadzenie czynności kontrolnych, termin, o którym mowa w ust. 3 wydłuża się o czas niezbędny

- do uzyskania tych wyjaśnień lub opinii lub zakończenia czynności kontrolnych, o czym Samorząd Województwa informuje Beneficjenta.
7. Termin, o którym mowa w ust. 4 uważa się za zachowany, jeżeli przed upływem tego terminu pismo nadano w polskiej placówce pocztowej operatora publicznego albo złożono w polskim urzędzie konsularnym albo złożono w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego.
 8. Wszystkie spory wynikłe między Samorządem Województwa a Beneficjentem rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Samorządu Województwa.

§ 20.

W sprawach nieuregulowanych umową mają w szczególności zastosowanie przepisy wskazane w §1 pkt 2-8, oraz:

- 1) rozporządzenia Komisji (WE) nr 796/2004 z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wdrażania zasady współzależności, modulacji oraz zintegrowanego systemu administracji i kontroli przewidzianych w rozporządzeniach Rady (WE) nr 1782/2003 i (WE) nr 73/2009, oraz wdrażania zasady współzależności przewidzianej w rozporządzeniu Rady (WE) nr 479/2008 (Dz. Urz. UE L 141 z 30.04.2004, str. 18, z późn. zm.);
- 2) ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.);
- 3) ustawy z dnia 9 maja 2008 r. o Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Dz. U. Nr 98, poz. 634, z późn. zm.);
- 4) ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.);
- 5) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.);
- 6) ustawy z dnia 28 września 1991 r. o kontroli skarbowej (Dz. U. z 2004 r. Nr 8, poz. 65, z późn. zm.).

§ 21.

Załącznikiem stanowiącym integralną część umowy jest zestawienie rzeczowo-finansowe operacji.

§ 22.

1. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z których po jednym otrzymuje Beneficjent i Agencja, a dwa otrzymuje Samorząd Województwa.
2. Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia.

Samorząd Województwa

CZŁONEK ZARZĄDU

Stanisław Tomczyszyn

Beneficjent

BURMISTRZ

inz. Ryszard Stanulewicz

Skarbnik

mgr Marek Sodel

Gmina Torzym

66-235 Torzym, ul. Wojska Polskiego 32
woj. lubuskie

tel. 68 341 3012, 68 341 3025, fax 68 341 3181
NIP 927-14-52-983, Regon 970 770 439

22. 6/10/2017

ZESTAWIENIE RZECZOWO-FINANSOWE OPERACJI

Lp.	Wyszczególnienie zakresu rzeczowego	Mierniki rzeczowe		Koszty operacji (w zł)								
		jednostka miary	ilość, liczba	Całkowite ogółem	Kwalifikowa ne ogółem	VAT w kwalfikowal nych*	I etap		II etap			
							całkowite	kwalfifikowal ne	całkowite	kwalfifikowa ne		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	Koszty inwestycyjne (Kt):											
A**	Roboty budowlane - budynki świetlicy											
1***	Roboty ziemne	komplet	1	6 690,82	5 439,69	0,00	6 690,82	5 439,69	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Fundamenty	komplet	1	23 926,03	19 452,06	0,00	23 926,03	19 452,06	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Podłoże i posadzki	komplet	1	24 516,62	19 932,21	0,00	24 516,62	19 932,21	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Ściany	komplet	1	38 851,41	31 586,51	0,00	38 851,41	31 586,51	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Dach	komplet	1	32 344,61	26 296,43	0,00	32 344,61	26 296,43	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Stolarka okienna PCV i drzwiowa aluminiowa	komplet	1	15 539,94	12 634,10	0,00	15 539,94	12 634,10	0,00	0,00	0,00	0,00
7	Ścianki działowe	komplet	1	10 628,71	8 641,23	0,00	10 628,71	8 641,23	0,00	0,00	0,00	0,00
8	Stolarka drzwiowa wewnętrzna	komplet	1	2 956,16	2 403,38	0,00	2 956,16	2 403,38	0,00	0,00	0,00	0,00
9	Sufit podwieszany z płyt G-K	komplet	1	16 468,01	13 388,63	0,00	16 468,01	13 388,63	0,00	0,00	0,00	0,00
10	Roboty tynkarskie	komplet	1	4 804,72	3 906,28	0,00	4 804,72	3 906,28	0,00	0,00	0,00	0,00
11	Okladziny ściennie	komplet	1	6 994,60	5 686,67	0,00	6 994,60	5 686,67	0,00	0,00	0,00	0,00
12	Roboty malarskie	komplet	1	4 842,71	3 937,16	0,00	4 842,71	3 937,16	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Elewacja	komplet	1	20 745,73	16 866,45	0,00	20 745,73	16 866,45	0,00	0,00	0,00	0,00
14	Pochwyty dla niepełnosprawnych	komplet	1	2 440,30	1 983,98	0,00	2 440,30	1 983,98	0,00	0,00	0,00	0,00
15	Taras	komplet	1	32 537,05	26 452,89	0,00	32 537,05	26 452,89	0,00	0,00	0,00	0,00
16	Podjazd dla niepełnosprawnych	komplet	1	7 708,52	6 267,09	0,00	7 708,52	6 267,09	0,00	0,00	0,00	0,00
17	Kominiek	komplet	1	11 581,09	9 415,52	0,00	11 581,09	9 415,52	0,00	0,00	0,00	0,00
18	Wypożazenie świetlicy	wg opisu zadań	wg opisu zadań	42 840,90	34 830,00	0,00	42 840,90	34 830,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma A				306 417,93	249 120,28	0,00	306 417,93	249 120,28	0,00	0,00	0,00	0,00
B**	Roboty sanitarne											
1***	Wewnętrzne instalacje sanitarne	komplet	1	48 087,97	39 095,91	0,00	48 087,97	39 095,91	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Przyłącze wodociągowe	komplet	1	5 530,73	4 496,53	0,00	5 530,73	4 496,53	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Przyłącze kanalizacji sanitarnej	komplet	1	18 228,66	14 820,05	0,00	18 228,66	14 820,05	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma B				71 847,36	58 412,49	0,00	71 847,36	58 412,49	0,00	0,00	0,00	0,00
C**	Roboty elektryczne											
1***	Linia zasilająca	komplet	1	3 479,29	2 828,69	0,00	3 479,29	2 828,69	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Instalacja elektryczna	komplet	1	15 928,84	12 950,28	0,00	15 928,84	12 950,28	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Instalacja wyrównawcza	komplet	1	725,97	590,22	0,00	725,97	590,22	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma C				20 134,10	16 369,19	0,00	20 134,10	16 369,19	0,00	0,00	0,00	0,00
D**	Zagospodarowanie terenu											
1***	Skrzyżowanie	komplet	1	15 960,57	0,00	0,00	15 960,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Ciąg pieszy	komplet	1	51 511,31	41 879,11	0,00	51 511,31	41 879,11	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Wjazd na działkę	komplet	1	10 012,46	8 140,21	0,00	10 012,46	8 140,21	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Ciąg pieszy na terenie działki	komplet	1	22 521,80	18 310,41	0,00	22 521,80	18 310,41	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Parking dla rowerów na terenie działki	komplet	1	3 573,81	2 905,54	0,00	3 573,81	2 905,54	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Parking dla rowerów na terenie działki	komplet	1	26 336,01	21 411,39	0,00	26 336,01	21 411,39	0,00	0,00	0,00	0,00
7	Boisko do piłki nożnej	komplet	1	59 987,03	48 769,94	0,00	59 987,03	48 769,94	0,00	0,00	0,00	0,00
8	Plac zabaw i wyposażenie	komplet	1	52 548,57	42 722,41	0,00	52 548,57	42 722,41	0,00	0,00	0,00	0,00
9	Stół do tenisa	komplet	1	11 815,61	9 606,19	0,00	11 815,61	9 606,19	0,00	0,00	0,00	0,00

Umwelt 473/VV 512

10	Boisko istniejące do tenisa ziemnego	komplet	1	12 255,13	9 963,52	0,00	12 255,13	9 963,52	0,00	0,00	0,00
11	Grill ogrodowy prefabrykowany	komplet	1	4 263,03	3 465,88	0,00	4 263,03	3 465,88	0,00	0,00	0,00
12	Słup ogłoszeniowy	komplet	1	2 799,42	2 275,95	0,00	2 799,42	2 275,95	0,00	0,00	0,00
13	Stojak na rowery 10 stanowiskowy	komplet	1	3 346,54	2 720,76	0,00	3 346,54	2 720,76	0,00	0,00	0,00
14	Nasadzenia	komplet	1	8 032,33	6 530,35	0,00	8 032,33	6 530,35	0,00	0,00	0,00
15	Trawniki	komplet	1	27 771,74	22 578,65	0,00	27 771,74	22 578,65	0,00	0,00	0,00
16	Roboty rozbiórkowe	komplet	1	2 600,63	2 114,33	0,00	2 600,63	2 114,33	0,00	0,00	0,00
Suma D				315 335,99	243 394,64	0,00	315 335,99	243 394,64	0,00	0,00	0,00
E** Oświetlenie terenu											
1***	Oświetlenie zewnętrzne	komplet	1	34 798,52	28 291,48	0,00	34 798,52	28 291,48	0,00	0,00	0,00
Suma E				34 798,52	28 291,48	0,00	34 798,52	28 291,48	0,00	0,00	0,00
F** Przebudowa linii SN L-426-17 kolidującej z projektowanymi obiektami na działce 24/4											
1***	Demontaż linii napowietrznej	komplet	1	16 770,64	0,00	0,00	16 770,64	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Montaż słupa Kigo	komplet	1	17 145,12	0,00	0,00	17 145,12	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Montaż linii kablowej SN	komplet	1	82 552,88	0,00	0,00	82 552,88	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Roboty towarzyszące	komplet	1	2 248,44	0,00	0,00	2 248,44	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma F				118 717,08	0,00	0,00	118 717,08	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma kosztów inwestycyjnych (K1):				867 250,98	595 588,08	0,00	867 250,98	595 588,08	0,00	0,00	0,00
II Koszty ogólne (K0):											
Limit Ko dla operacji (10% K1)				59 558,80							
1	Projekt budynku drewnianego	sztuka	1	1 650,00	1 650,00	0,00	1 650,00	1 650,00	0,00	0,00	0,00
2	Wykonanie nap i wznowienie granic	sztuka	1	2 013,00	1 650,00	0,00	2 013,00	1 650,00	0,00	0,00	0,00
3	Opłata notarialna	sztuka	1	894,26	0,00	0,00	894,26	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Opłata sądowa	sztuka	1	260,00	0,00	0,00	260,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Przyłącze energetyczne	sztuka	2	1 320,52	1 073,59	0,00	1 320,52	1 073,59	0,00	0,00	0,00
6	Uzgodnienia ZUDP	sztuka	1	155,00	155,00	0,00	155,00	155,00	0,00	0,00	0,00
7	Dokumentacja techniczna	komplet	1	12 915,00	8 869,35	0,00	12 915,00	8 869,35	0,00	0,00	0,00
8	Nadzór inwestorski	sztuka	1	18 450,00	12 670,50	0,00	18 450,00	12 670,50	0,00	0,00	0,00
9	Świadectwo charakterystyki energetycznej	komplet	1	1 094,21	889,60	0,00	1 094,21	889,60	0,00	0,00	0,00
10	Pomiar powykonawczy budynku	komplet	1	1 367,76	1 112,00	0,00	1 367,76	1 112,00	0,00	0,00	0,00
Suma kosztów ogólnych (K0):				40 119,75	28 070,04	0,00	40 119,75	28 070,04	0,00	0,00	0,00
III Suma kosztów operacji				907 370,73	623 658,12	0,00	907 370,73	623 658,12	0,00	0,00	0,00

* W przypadku wnioskodawcy, dla którego VAT nie będzie kosztem kwalifikowalnym należy wpisać 0,00

** Zadanie lub grupa zadań realizowanych w ramach operacji

*** Zadanie lub dostawa/roboć/usługa realizowana w ramach zadania

RJRMISTRZ

 (pieczęć i podpis osoby reprezentującej wnioskodawcę/jednostkę)

Gmina Torzym
 66-235 Torzym, ul. Wojska Polskiego 32
 woj. lubuskie
 tel. 68 341 3012, 68 341 3025, fax 68 341 3181
 NIP 927-14-52-983, Regon 970 770 439

